Programme des jours et conférenciers

IVe Colloque liturgique international
L'ESPACE LITURGIQUE ET SON ORIENTATION
Bose, 1er - 3 juin 2006
Monastère de Bose
Office national pour les biens culturels ecclésiastiques – CEI

Bose, église monastique

PROGRAMME DES JOURS ET CONFÉRENCIERS

Le IVe Colloque liturgique international, organisé par le Monastère de Bose, en collaboration avec l'Office national des biens culturels ecclésiastiques (CEI), consacré au thème *L'espace liturgique et son orientation*, a prolongé la réflexion sur le rapport entre la liturgie et l'architecture, entamée lors des colloques des années passées. Après avoir prêté attention à l'autel t à l'ambon, les deux pôles fondamentaux qui engendrent le lieu de la célébration de la foi, ces journées d'étude se sont concentrées sur la nature et la spécificité de l'espace liturgique chrétien. À la présentation et à l'évaluation liturgique et architecturale de certaines des réalisations contemporaines les plus significatives a fait suite l'analyse anthropologique de l'espace sacré et la présentation de la compréhension biblique du lieu de culte chrétien. La réflexion s'est concentrée sur le thème de l'orientation: son histoire, les différentes positions présentes dans la discussion actuelle et la recherche d'une nouvelle compréhension, plus large, de la problématique.

Jeudi 1er juin

FANO RUSSO, Rome et ENZO BIANCHI, prieur de Bose

Apertura del convegno
Ouverture du colloque
ENZO BIANCHI, priore di Bose
STEFANO RUSSO, Direttore Ufficio Nazionale
per i Beni Culturali Ecclesiastici - CEI, Roma

ÉDÉRIC DEBUYST, Louvain-la-Neuve

Il “genio” cristiano del luogo:un mondo di apertura e di ospitalità
Le “génie” chrétien du lieu: un monde d’ouverture et d’hospitalité
FRÉDÉRIC DEBUYST, Saint-André de Clerlande, Louvain-la-Neuve

IER ZAHNER, Regensburg et JOHANNES KRÄMER, Mainz

Analisi liturgica e architettonica I
Réalisations récentes d’espaces liturgiques
Analyse liturgique et architecturale I
WALTHER ZAHNER, Teologo liturgista, Regensburg
JOHANNES KRÄMER, Architetto, Mainz

lan - MASSIMILIANO VALDINOCI, Vérone et FRANCO MAGNANI, Mantoue

Realizzazioni recenti di spazi liturgici
Analisi liturgica e architettonica II
Réalisations récentes d’espaces liturgiques
Analyse liturgique et architecturale II
FRANCO MAGNANI, Teologo liturgista, Mantova
MASSIMILIANO VALDINOCI, Architetto, Verona

MARC AUGÉ, Paris

Antropologia dello spazio sacro
Anthropologie de l’espace sacré
MARC AUGÉ
École des Hautes Études, Paris

Vendredi 2 juin

OCANT, Louvain-la-Neuve et Mgr PIERO MARINI, Cité du Vatican

Du Temple à la maison: l’espace du culte en esprit et en vérité
CAMILLE FOCANT
Université Catholique, Faculté de Théologie, Louvain-la-Neuve

PATRICK PRÉTOT, Paris

Les formes de l’assemblée chrétienne
PATRICK PRÉTOT
Institut Catholique, Institut Supérieur de Liturgie, Paris

VINCENZO GATTI, Milan

Uno spazio per diverse funzioni
Un seul espace, plusieurs fonctions
VINCENZO GATTI
Scuola Beato Angelico, Milano

RICHARD GILES, Philadelphia

L’adeguamento degli spazi liturgici

L’aménagement des espaces liturgiques
RICHARD GILES
Episcopalian Cathedral, Philadelphia

MARTIN WALLRAFF, Basel

Conversi ad Dominum.
L’orientamento della preghiera liturgica: linee storiche
L’orientation de la prière liturgique: traits historiques
MARTIN WALLRAFF
Universität, Theologische Fakultät, Basel

ALBERT GERHARDS, Bonn

Le débat sur l’orientation de la prière liturgique: réflexions théologiques
ALBERT GERHARDS
Universität, Seminar für Liturgiewissenschaft, Bonn

Samedi 3 juin

ROBERT F. TAFT, Roma

Spazio e orientamento nelle liturgie d’oriente e d’occidente: convergenze e divergenze
Espace et orientation dans les liturgies d’Orient et d’Occident: convergences et divergences
ROBERT F. TAFT
Pontificio Istituto Orientale, Roma

PAUL DE CLERCK, Paris

Spazio e orientamento liturgico: bilancio e prospettive
Espace et orientation liturgique: bilan et perspectives
PAUL DE CLERCK
Institut Catholique, Paris